

# Mic

## Chapter 1

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	דְּבַר- کلام-	יְהוּוָה- یہوواہ-کا	אֲשֶׁר جو	הָיָה آیا	אֶל- پر-	מִיכָה میکاہ	הַמְּרִשְׁתִּי مورشتی	בֵּימִי دنوں-میں	יּוֹתָם یوتام	אֶחָז آخز	יְחִזְקִיָּה حزقیاہ
		<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4318</a>	<a href="#">H4183</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3147</a>	<a href="#">H0271</a>	<a href="#">H2396</a>

מַלְכֵי بادشاہوں-کے	יְהוּדָה یہوداہ-کے	אֲשֶׁר- جو-	חָזָה دیکھا	עַל- پر-	שְׁמֶרֶן سامریہ	וִירוּשָׁלַם: اور-یروشلم
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3063</a>		<a href="#">H2372</a>		<a href="#">H8111</a>	<a href="#">H3389</a>

اور سامریہ نے اُس بوا۔ نازل میں حکومت دور کے حزقیاہ اور آخز یوتام، بادشاہوں کے یہوداہ پر مورشتی میکاہ جو بے درج کلام وہ کا رب میں ذیل دیکھیں۔ میں رویا باتیں یہ میں بارے کے یروشلم

2	שָׁמְעוּ سنو	עַמּוּם قوموں	כָּל־ سب	הַקְּשִׁיבִי کان-لگاؤ	אֶרֶץ زمین	וּמְלֹאָהָ اور-اُس-کی-معموری	וַיְהִי اور-بو	אֲדָנִי خداوند	יְהוָה یہوواہ	בְּכֶם تم-میں	לְעֵד گواہ
	<a href="#">H8085</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7181</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H4393</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0136</a>	<a href="#">H3069</a>		<a href="#">H5707</a>

אֲדָנִי خداوند	מְהִיכָל بیگل-سے	קְדוֹשׁ: اپنی-مقدس
<a href="#">H0136</a>	<a href="#">H1964</a>	<a href="#">H6944</a>

گواہی سے طرف کی گھر مُقَدَّس اپنے مطلق قادر دے، گواہی خلاف تمہارے مطلق قادر رب دو! دھیان ہے، پر اُس کچھ جو اور زمین اے سنو! اقوام، تمام اے دے۔

3	כִּי- کیونکہ-	הִנֵּה دیکھو	יְהוָה یہوواہ	יָצָא نکلنا-ہے	מִמְּקוֹמוֹ اپنی-جگہ-سے	וַיֵּרֶד اور-اُترے-گا	וַיֵּרֶד اور-چلے-گا	עַל- پر-	[בְּמוֹתַי] [اونچائیوں]	(בְּמַתִּי) اونچائیوں
		<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H1869</a>		<a href="#">H1116</a>	<a href="#">H1116</a>

אֶרֶץ: زمین-کی
<a href="#">H0776</a>

چلے۔ پر بلندیوں کی زمین کر اُتر تاکہ بے ربا نکل سے گاہ سکونت اپنی رب دیکھو، کیونکہ

4	וַנִּמְסוּ اور-پگھلیں-گے	הַהָרִים پہاڑ	אֲס- اُس-کے-نیچے	וּבְעֵמְקֵיהֶם اور-وادیوں	וַתִּבְקְעוּ پھٹ-جائیں-گی	כִּדְוֹנָה موم-کی-طرح	מִפְּנֵי سامنے	הָאֵשׁ آگ-کے	כְּמֹם پانی-کی-طرح
	<a href="#">H4549</a>	<a href="#">H2022</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H6010</a>	<a href="#">H1234</a>	<a href="#">H1749</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H4325</a>

מְנַרִים بھلوان-پر	בְּמִנְרָה: بھلوان-پر
<a href="#">H5064</a>	<a href="#">H4174</a>

گے۔ ہوں مانند کی پانی گئے اُنڈیلے پر ڈھلان یا موم والے پگھلنے سامنے کے آگ وہ گی، جائیں پھٹ وادیاں اور گے جائیں پگھل پہاڑ تلے پاؤں کے اُس

5	בְּפִשֶׁע سرکشی-کے-سبب	יַעֲקֹב یعقوب	כָּל- سب-	זֹאת یہ	וּבְחַטָּאוֹת اور-گناہوں-کے-سبب	בֵּית گھر	יִשְׂרָאֵל اسرائیل-کے	מִי- کون-	פִּשֶׁע سرکشی	יַעֲקֹב یعقوب-کی
	<a href="#">H6588</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2063</a>			<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H6588</a>	<a href="#">H3290</a>

הָלֹא کیا-نہیں	שְׁמֶרֶן سامریہ	וּמִי اور-کون	בְּמוֹת اونچائیاں	יְהוּדָה یہوداہ-کی	הָלֹא کیا-نہیں	וִירוּשָׁלַם: یروشلم
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H8111</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H1116</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3389</a>

جگہوں بلند کو یہوداہ نے کس سامریہ! بے؟ دار ذمہ کا جرم کے یعقوب کون ہے۔ ربا بو سے سبب کے گناہوں کے قوم اسرائیلی جرم، کے یعقوب کچھ سب یہ نے! یروشلم دی؟ تحریک کی کرنے پرستی بُت پر

6	וּשְׁמֹתַי	שְׁמֵרוֹן	לְעֵי	הַשְּׂדֵה	לְמַטְעֵי	כָּרֶם	וְהַנְּרָתִי	לְנֵי	אֲבֹנֵיהָ
	اور-بناؤں-گا	سامریہ-کو	ملے	کھیت-کے	لگانے-کی-جگہ	انگور-کے-باغ	اور-لڑھکاؤں-گا	وادی-میں	اُس-کے-پتھر
	H8111	H5856		H4302	H3754	H5064	H1516	H0068	

وְיִסְדֵּיהֶן  
اور-اُس-کی-بنیادیں  
ننگی-کروں-گا  
H3247  
H1540

پتھر کے اُس میں گئے۔ لگائیں باغ کے انگور وہاں لوگ کہ جگہ خالی اتنی گا، دوں بنا ڈھیر کا ملے میں میدان کھلے کو سامریہ میں ہے، فرماتا رب لئے اس گی۔ آئیں نظر ہی بنیادیں کی اُس کہ گا دوں گرا سے دھڑام اتنے اُسے گا، دوں پھینک میں وادی

7	وְכַל-	פְּסִילֵיהֶן	יִכְתּוּ	וְכַל-	אֲתַנְיָהּ	יִשְׂרָפּוּ	בְּאֵשׁ	וְכַל-
	اور-سب-	اُس-کے-بُت	ٹکڑے-ٹکڑے-ہوں-گے	اور-سب-	اُس-کی-اجرتیں	جلانی-جائیں-گی	آگ-میں	اور-سب-
	H3605	H6456	H3807	H3605	H0868	H8313	H0784	H3605

اُس-کے-مجسمے	عَصَبֵיהֶן	אֲשִׁים	שְׁמֹמָה	כִּי	מֵאֲתָנָן	זֹנָה	קְבֻצָּה	וְעַד-	אֲתָנָן	זֹנָה
	اور-سب-	بنائوں-گا	ویرانی	کیونکہ	اجرت-سے	فاحشہ-کی	جمع-کیا	اور-تک-	اجرت	فاحشہ-کی
H6091				H0868	H2181	H6908	H5704	H0868	H2181	

יְשׁוּבוּ:  
لوٹیں-گے  
H7725

کر تباہ کو مجسموں تمام کے دیوتاؤں کے اُس میں گا۔ جائے بو آتش نذر اجر پورا کا فروشی عصمت کی اُس گے، جائیں ہو ٹکڑے ٹکڑے بُت تمام کے اُس فروشوں عصمت دیگر اور گی جائیں لی چھین سے اُس سب یہ اب اور ہیں، کی حاصل سے فروشی عصمت اپنی چیزیں تمام یہ نے سامریہ کیونکہ گا۔ دوں گی۔ جائیں دی پر طور کے معاوضے کو

8	עַל-	זֹאת	אֲסֻפְדָּה	וְאֵילֵיהָ	אֵילָה	שִׁילָן	(שִׁילָן)	וְעָרֹם	אֲעִשָּׂה	מִסְפָּד
	پر-	اِس	ماتم-کروں-گا	اور-نوحہ-کروں-گا	چلوں-گا	[ننگا]	ننگا	اور-برہنہ	کروں-گا	ماتم
		H2063	H5594	H3213	H3212	H7758	H7758	H6174		H4553

כְּתָנִים  
گیدڑوں-کی-طرح  
اور-نوحہ  
وְאֵילָה  
شتر-مرغ-کی-طرح  
بیبیوں-کی  
H0060  
H1323  
H3284

گا۔ بھروں آہیں طرح کی اُلُو عقابی گا، کروں واویلا طرح کی گیدڑوں گا، پھروں برہنہ اور پاؤں ننگے گا، کروں زاری و آہ میں لئے اِس

9	כִּי	אֲנוּשָׁה	מִפּוֹתֶיהָ	כִּי-	בְּאֵה	עַד-	יְהוּדָה	נָנַע	עַד-	שַׁעַר	עֲמִי
	کیونکہ	لاعلاج-ہے	اُس-کے-زخم	کیونکہ-	پہنچی	تک-	یہوداہ	پہنچا	تک-	دروازے	میری-قوم-کے
		H0605	H4347		H0935	H5704	H3063	H5060	H5704	H8179	

عַד-  
تک-  
یروشلم  
H3389  
H5704

ہے۔ گبا پہنچ تک یروشلم یعنی دروازے کے قوم میری وہ ہے، گیا پھیل بھی میں یہوداہ ملک وہ اور ہے، لاعلاج زخم کا سامریہ کیونکہ

10	בְּנֵת	אֵל-	תְּגִידוֹ	בְּכוֹ	אֵל-	תְּבָכוֹ	לְעֶפְרָה	עֶפְרָה	הַתְּפֹלְשָׁתִי	(הַתְּפֹלְשָׁתִי)
	جت-میں	مت-	بتاؤ	رونے-میں	مت-	روؤ	عفراہ-میں	خاک	[لوٹو]	لوٹو
	H1661	H0408	H5046	H1058	H0408	H1058	H1036	H6083	H6428	H6428

جاؤ۔ بو پوٹ لوٹ میں خاک میں لعفرہ بیت دکھاؤ۔ نہ آنسو اپنے انہیں بتاؤ، نہ بات یہ میں جات شہر فلسطی

11	עֲבָרִי	לְכֶם	יּוֹשֶׁבֶת	שָׁפִיר	עֲרִיָה-	בִּשְׁת	לֵא	יִצְאָה	יּוֹשֶׁבֶת	צִאָּן	מִסְפָּד	הָאֲצִלָּבִית
	گزر	اپنے-لیے	رہنے-والی	شافیر	ننگائی-	شرم	نہیں	نکلی	رہنے-والی	صانان	ماتم	بیت-ایصل
			H3427	H8208	H6181	H1322	H3808	H3318	H3427	H6630	H5594	H1018

יִקַּח  
لے-گا  
م-سے  
اُس-کا-سہارا  
H3947  
H5979

چھین سہارا ہر سے تم جب گا کرے ماتم ایضاً بیت نہیں۔ گے نکلیں باشندے کے ضامن جاؤ۔ گزر سے یہاں کر ہو سار شرم اور برہنہ والو، رہنے کے سفیر اے گا۔ جائے لیا

12	כי- کیونکہ-	קלה مریض ہے	לטוב بھلائی کے لیے	יושבת رہنے والی	מרות ماروت	כי- کیونکہ-	ירד اترا	רע برائی	מאת طرف سے	יהנה یہوواہ کی
				<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H4796</a>		<a href="#">H3381</a>		<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H3068</a>

לשער  
دروازے تک

ירושלם:  
یروشلم کے

[H8179](#)

[H3389](#)

ہے۔ گئی پہنچ تک دروازے کے یروشلم کر ہو نازل آفت سے طرف کی رب کیونکہ ہیں، رہے کھا تاب و پیچ لئے کے مال اپنے والے بسنے کے ماروت

13	רתם جوتو	המזככה رتھ کو	לרכש تیز گھوڑوں سے	יושבת رہنے والی	לביש لاکیش	ראשית شروع	חטאת گناہ کی	היא تھی وہ	לבת بیٹی	ציון سیون کی	כי- کیونکہ-
	<a href="#">H7573</a>	<a href="#">H4818</a>	<a href="#">H7409</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3923</a>	<a href="#">H7225</a>		<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H6726</a>	

בך  
تجھ میں

נמצאו  
پائے گئے

פשיע  
سرکشیاں

ישראל:  
اسرائیل کی

[H4672](#)

[H6588](#)

[H3478](#)

جرائم وہ میں ہی تم گئے، بن باعث کا گناہ لئے کے بیٹی سیون ہی تم میں ابتدا کیونکہ جاؤ۔ بھاگ کر جوت میں رتھ کو گھوڑوں باشندو، کے لکیس اے ہیں۔ رہے ہو سرزد سے اسرائیل جو تھے موجود

14	לכן اس لیے	תתני دے گی	שלוחים رخصتی	על پر	גתמורשת مورثت جت	בתי گھر	אכזיב اکزیب کے	לאכזיב دھوکا	למלכי بادشاہوں کے لیے	ישראל: اسرائیل کے
	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H7964</a>		<a href="#">H4182</a>		<a href="#">H0392</a>	<a href="#">H0391</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3478</a>	

گے۔ ہوں ثابت دہ فریب لئے کے بادشاہوں کے اسرائیل گھر کے اکزیب کی۔ پڑے کرنی رخصت کو جات مورثت کر دے تحفے تمہیں لئے اس

15	עד ابھی	הירש وارث	אבי گا	לך تجھ پر	יושבת رہنے والی	מרשה مريشہ	עד- تک	עולם عدلام	יבוא آئے گا	כבוד جلال	ישראל: اسرائیل کا
	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H4762</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H5725</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3519</a>	<a href="#">H3478</a>	

گا۔ پہنچے تک عدلام جلال کا اسرائیل تب گا۔ کرے حملہ پر تم والا کرنے قبضہ ایک کہ گا دوں ہونے میں لوگو، کے مریسہ اے

16	קרחי منڈوا	נדוי اور بال کات	על- پر	בני بیٹوں	תענוגות اپنے لادلوں کے	הרחבי بڑھا	קרחתי اپنا گنجاپن	כזש عقاب کی طرح	כי کیونکہ
	<a href="#">H7139</a>	<a href="#">H1494</a>		<a href="#">H8588</a>	<a href="#">H7337</a>	<a href="#">H7144</a>	<a href="#">H5404</a>		

גלו  
جلاوطن ہوئے

מזדה:  
تجھ سے

ס  
[فاصلہ]

[H1540](#)

گے۔ جائیں ہو دور سے تجھ کر بن قیدی وہ کیونکہ کر، ماتم پر بچوں لادلے اپنے جا۔ ہو گنجی جیسی گدھ کر کنوا بال اپنے بیٹی، سیون اے